



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Direction de la sécurité et de la justice DSJ
Sicherheits- und Justizdirektion SJD

Grand-Rue 27, 1701 Fribourg

T +41 26 305 14 03, F +41 26 305 14 08
www.fr.ch/dsj

14 décembre 2012, 10h, Fribourg

Seules les paroles prononcées font foi!

Prestations de serment de l'Ecole d'aspirants de police

Allocution de M. Erwin Jutzet, Conseiller d'Etat

Monsieur le Commandant,
Mesdames et Messieurs les représentants des autorités religieuses, civiles, judiciaires et militaires,
Mesdames et Messieurs les membres de la police cantonale,
Mesdames et Messieurs les invités,

C'est pour moi, année après année, un plaisir particulier d'assister à la cérémonie de prestation de serment des nouvelles agentes et nouveaux agents de notre Police cantonale. Et cela à plus d'un titre.

J'éprouve d'abord une grande satisfaction de voir notre Police cantonale assumer sa responsabilité en matière de formation par le biais d'une Ecole d'aspirants dont la qualité est reconnue loin à la ronde. Je ressens ensuite de la fierté à savoir que des jeunes font, aujourd'hui encore, le choix courageux de se mettre au service de la collectivité dans une des professions les plus éprouvantes et les plus difficiles qui soient.

J'éprouve enfin de l'admiration pour chacune et chacun d'entre vous, chers nouveaux agents, qui avez achevé avec succès une formation théorique et pratique exigeante. Vous êtes 30 aspirantes et aspirants à avoir achevé votre formation en 2012, et je souhaite avant tout vous féliciter très chaleureusement pour ce succès. Mais je souhaite aussi exprimer ma gratitude aux enseignants, aux formateurs qui vous ont accompagnés avec compétence tout au long de votre parcours.

Et je n'oublie pas ce matin toutes les personnes présentes dans cette cathédrale, autorités civiles, politiques, judiciaires, religieuses, parents et amis qui apportent par leur présence leur soutien bien mérité à celles et ceux qui viennent de s'engager par serment à servir le pays de Fribourg.

Im Namen des Staatsrates, möchte ich Sie herzlich begrüßen und Ihnen danken, dass Sie heute in diese Kathedrale gekommen sind, um die jungen Frauen und Männer zu begleiten, die sich mit ihrem Eid in den Dienst unseres Kanton stellen werden.

Chers nouvelles et nouveaux agents de police, c'est un grand jour pour vous. Parce que vous avez décroché, et de brillante manière, votre brevet de policier. Un CFC que vous avez acquis de haute lutte, si je puis dire, un diplôme qui atteste de vos aptitudes intellectuelles, morales, psychiques et physiques, à pratiquer le métier que vous avez choisi.

Depuis le début de l'année, vous n'avez pas été ménagés, car la profession que vous avez choisie réunit au moins trois éléments particuliers :

- le danger, cadre quasi permanent du quotidien policier,
- l'exercice de l'autorité qui vous est confié par l'Etat,
- enfin, des exigences élevées en matière d'efficacité.

La mission d'ordre et de sécurité qu'assume le policier n'a rien d'une sinécure et les serviteurs de cette tâche que vous êtes devenus devront quotidiennement faire la preuve de leurs compétences et de leurs aptitudes.

C'est un grand jour aussi pour le corps de police. Un corps a besoin pour fonctionner, pour progresser, pour manifester sa vitalité, de forces régénératrices. Vous allez apporter au corps de police, ce nouveau souffle, jeune, chargé d'idées, de créativité, d'enthousiasme, de force. Je souhaite qu'il soit communicatif.

Vos aînés vous attendent pour vous épauler, pour travailler en équipe avec vous, pour vous transmettre leur savoir-faire. Acceptez cet appui comme vous accepterez les structures hiérarchiques. Ces dernières sont indispensables pour accomplir votre mission avec succès. Soyez des hommes et des femmes en formation permanente, pour être préparés à affronter des situations toujours plus variées.

Mettez tous les atouts de votre côté. Si votre vie privée, par exemple, vous appartient, vous n'éviterez pas que vos concitoyens vous observent attentivement et n'acceptent pas de la part de policiers des comportements discutables ou peu exemplaires.

Votre aptitude à la communication déterminera une bonne part de vos succès lors d'interventions ou d'enquêtes. Votre comportement irréprochable, votre façon d'intervenir, réfléchi et proportionné, votre souci constant d'être au service de la population, seront les meilleures réponses à la calomnie ou à l'irrespect.

Votre parfaite impartialité sera la meilleure garantie d'obtenir la considération et la reconnaissance de vos concitoyennes et de vos concitoyens. Ne soyez pas angéliques ni naïfs, mais ne cédez jamais aux préjugés, au mépris, à l'intolérance. Soyez toujours fidèle à aux valeurs et principes déontologiques de la Charte de la Police cantonale, que vous avez reçu il y a une année en entrant à l'Ecole d'aspirants de police. Agissez toujours en fonction des actes des gens, et non en fonction de leur appartenance religieuse ou culturelle.

La cérémonie d'aujourd'hui, dans cette cathédrale de Fribourg, est très solennelle, et c'est très bien ainsi. Car cette solennité, la présence de nombreuses autorités, votre serment, tout cela atteste de l'importance que la société accorde à votre mission et vous donne la dignité nécessaire pour remplir cette mission.

Die Polizei, die Arbeit der Polizei, wird von der Bevölkerung kritisch beobachtet und verfolgt. Jede und jeder fühlt sich als Spezialist und zu Kritik befähigt und befugt; es ist dies nicht erstaunlich, ist doch jedermann potentiell virtuell betroffen. Die Polizei macht eine gute Arbeit, sie ist Sympathieträger und braucht diesen Fokus nicht zu fürchten. Das gilt auch für den Fokus der

Massenmedien. Die Presse, die Medienleute sind der Polizei gut gesinnt, ich danke dafür. Die Medien stehen unter starkem Konkurrenzdruck, sie brauchen, sie suchen sogenannte „Primeurs“, süffige Geschichten, ja bisweilen auch Sensationen. Diese lassen sich über Wochen warm halten und verkaufen sich gut. Ich habe Verständnis dafür. Es gibt aber Grenzen. Diese bestehen namentlich im Persönlichkeitsschutz der betroffenen Personen und Familien. Das Gebot der Fairness, welches auch der Polizei gegenüber gilt und auch darin, dass man den Staat und seine gutfunktionierenden Institutionen arbeiten lässt, Vorfälle untersuchen lässt und nicht bereits vorher den Stab bricht und gleichsam als Richter auftritt und die Stimmung anheizt.

Au nom de l'autorité, je vous félicite et vous remercie de votre choix professionnel. Soyez les garants de l'harmonie et de la paix entre les hommes. Ich freue mich, dass Sie von heute an mit Ihrer Motivation, und Ihrem Enthusiasmus die Kantonspolizei verstärken werden, und ich kann mit Bestimmtheit sagen, dass meine Freude von der Bevölkerung unseres Kantons geteilt wird.

A la veille des fêtes de fin d'année, je vous souhaite à toutes et à tous ici présents un joyeux Noël et une bonne année. Bon vent aux 30 nouveaux agents de la volée 2012 !